

सामान्य टिप्पणियों के हिन्दी पर्याय- संबंधित सहायकों के स्तर पर

A brief note is placed below	संक्षिप्त नोट नीचे प्रस्तुत है
Advance for medical treatment may please be approved	चिकित्सीय उपचार अग्रिम का अनुमोदन करें
Advance of T.A. may please be approved	कृपया यात्रा भत्ता का अग्रिम अनुमोदित किया जाए
Budget provision exists	बजट में प्रावधान है
Bill for signature please	बिल हस्ताक्षर के लिए कृपया प्रस्तुत है
Bill may be passed for payment	भुगतान के लिए बिल को पारित किया जाए
Copy forwarded for information / necessary action	सूचना / आवश्यक कार्रवाई के लिए प्रति अग्रेषित
Copy of letter referred to above is sent herewith	उपर्युक्त पत्र की प्रति इसके साथ भेजी जा रही है
Draft reply is put up for approval	उत्तर का प्रारूप अनुमोदन के लिए प्रस्तुत है
Draft for approval	मसौदा अनुमोदन के लिए
Draft has been amended accordingly	मसौदा तदनुसार संशोधित किया गया
Director may please see for approval	निदेशक कृपया अनुमोदन के लिए देखें
Post facto sanction	कार्योत्तर मंजूरी
Extension of leave	छुट्टी विस्तार / छुट्टी बढ़ाना
Fair copy and office copy submitted for signature please	स्वच्छ प्रति और कार्यालय प्रति हस्ताक्षर के लिए कृपया प्रस्तुत है
Fair endorsement is put up for signature please	स्वच्छ पृष्ठांकन हस्ताक्षर के लिए कृपया प्रस्तुत है
Final settlement of accounts	अंतिम लेखा निपटारा
For orders please	कृपया आदेश के लिए प्रस्तुत
For perusal please	कृपया अवलोकन के लिए
From pre- page	पिछले पृष्ठ से
For signature please	कृपया हस्ताक्षर के लिए
For suggestion please	कृपया सुझाव के लिए
For verification please	कृपया सत्यापन के लिए
In compliance with	के अनुपालन में
In confirmation of	की पुष्टि में
May be considered	विचार किया जाए
May be passed for payment	भुगतान के लिए पारित करें
Monthly arrear statement	मासिक बकाया विवरण
May be permitted please	कृपया अनुमति दी जाएं
May be nominated please	कृपया नामित किया जाएं
Needful has been done	ज़रूरी कार्रवाई की गयी है
Please refer to letter No..... dated	कृपया दिनांकका पत्र सं देखें
Reminder letter is submitted for approval	अनुस्मारक पत्र अनुमोदनार्थ प्रस्तुत है
Request for proposal	प्रस्ताव के लिए अनुरोध
Required information is furnished herewith	अपेक्षित सूचना इसके साथ भेजी जा रही है
Relevant Orders are flagged	संगत आदेशों पर पर्चियां लगा दी गई हैं
Through proper channel	उचित माध्यम से
The proposal is self- explanatory	प्रस्ताव अपने आप में स्पष्ट है / स्वतः स्पष्ट है
Yours sincerely	आपका
Yours faithfully	भवदीय / भवदीया
Weekly arrears statement for the week ending is submitted for perusal को समाप्त होने वाले सप्ताह का साप्ताहिक बकाया विवरण अवलोकन के लिए प्रस्तुत है